



HAWAIIAN SCISSORS

Special Faith

伝
Den

HAWAIIAN SPIRIT (精霊) がシザーに宿る



ハワイアンシザーに秘められた 7つのストーリー

芳しい花、快いさざ波、甘い恋心ー
ハワイにまだ文字のなかった時代、ハワイアン
の祖先は「hula=フラ」によって自然を敬い、
自然に感謝と祈りを捧げ、愛する人たちに唄
や舞を通して思いを伝えてきました。
同じように、ハワイの聖なる自然なモチーフ
にしたハワイアンシザーも、愛する人に大切
な思いを伝えるための”愛のメディア”とい
えます。ハワイアンシザーには、ハワイの神
話やみずみず森羅万象に宿る、7つのストー
リーが刻まれています。



PILIALOHA 絆 つながり続ける2人へ

ピリアロハ



ピリアロハとは、ハワイ語で「愛しあう夫婦」のこと。センターに彫られたハイビスカスには「あなたを信じます」というひたむきな思いが込められています。そこからしなやかに伸びたマイルは、古来より神が宿る聖なる植物として大切にされており、双葉が仲良く成長していく姿は、「夫婦や家族の絆」を象徴しています。互いの愛を信じあい、絆を深めていく2人にパワーを与えてくれるデザインです。

MAULOLOA 永遠の愛 この想いを永遠に

マウロア



ハワイ語で「永遠」を意味するマウロア。古くからある紋様の中でも、フラの女神「ラカ」に捧げられたマイルの葉が最も伝統的形で彫られており、ハワイでも人気の高いデザインです。「信じる心」を意味するハイビスカスと、「夫婦愛」や「家族愛」を象徴するマイルが結びついた優美な紋様には、「あなたを信じ、永遠に結ばれたい」という、恋人たちの純粋な願いが込められています。まさに「永遠の愛」を約束してくれる模様です。

KUMULIPO

クムリポ

愛の起源

全てのはじまり



ハワイ語で「起源」を意味するクムリポ。寄せては返す流麗なスクロール(波)と、神が宿るといわれる神聖なマイレ、信頼と幸福を意味するハイビスカスがドラマティックに結びついたこのデザインは、海と大地の豊穡な自然に抱かれた楽園ハワイの起源を象徴しています。また、この紋様には「愛する人を守る力」が宿っているともしわれ、古くからハワイアンのお守りとして大切に受け継がれてきました。

KAHIKO

カヒコ

大切な思い

愛する心を忘れない



カヒコとは「昔の大切なもの」を意味するハワイ語。古典的なスタイルのフラもこう呼びます。信じる心と幸せのシンボルであるハイビスカスと、人生の節目に欠かせないマイレの葉、幸福を招くスクロール(波)が一体となった、伝統的な紋様です。時を経ても2人が出会った時の新鮮な気持ちを決して忘れることなく、いつまでも大切な思いを共有し続けることができます。

LILIUOKALANI 願い 大切な人を守る

リリウオカラニ



リリウオカラニは、ハワイ王国最後の女王です。高貴な王族の血統を継ぐ女王は、幾多の試練に立ち向かいながらもハワイ王国の繁栄のために真摯に生き、いまでもハワイの人々から深く敬愛されています。信念を象徴する凛としたハイビスカスをセンターに、幸福を呼び込むスクロール（波）が力強くあしらわれたこと紋様には、「どんな試練も乗り越え、大切な人を守りたい」という、王女の尊い願いが込められています。

I POLANI 最高の幸 永遠に途切れることのない愛情

イポラニ



イポラニは「最愛の恋人」を意味するロマンティックなハワイ語。「幸せを招く」といわれるビッグウェイブが途切れることなく彫り込まれたダイナミックな紋様は、恋人たちの永遠の愛を祝福するラッキーデザインとして、古くからハワイアンに親しまれています。寄せては返す波のように、繰り返しチャレンジし続けることで、「愛しあう2人に大きな幸福がもたちされる」という意味も込められています。

LAKA

ラカ

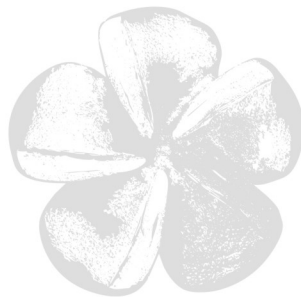
愛の力

フラの女神に守られて



ハワイ神話の中で「フラの女神」と伝えられるラカは、伝統的なフラの守護神として愛されています。ラカは周囲に生命力を与えるヒーリングパワーを宿していると言われ、「癒しをもたらす幸福の女神」としても崇拝されています。ラカがこよなく愛したハイビスカスの花は、みずみずしい生命力を湛えた幸福のシンボル。華やかなハイビスカスが咲き誇る紋様には、愛しあう2人の夢が花開いていく幸福な未来が象徴されています。

熟練したジュエリー職人がひとつひとつ手彫りで仕上げるので、同じ紋様でも同じ彫りはなく、オンリーワンのシザーが完成します。





ホヌ＝ウミガメ

カメのことで、ハワイ語で Honu(ホヌ)といます。
ハワイではウミガメはとても神聖な生き物とされていて、幸運を運んでくれる「海の守り神」の意味があります。
そういった意味から、危険や災いから身を守るお守りとされています。
男女問わず人気のあるモチーフです。



ハイビスカス

ハワイ語で Aloalo(アロアロ)といい、「神に捧げる花」の意味があります。
花言葉は「私はあなたを信じます」「上品な美しさ」「繊細な美」「新しい恋」「信頼」など。
輝かしい未来や、新しい恋を望む人にチャンスを与えてくれるモチーフです。
ハイビスカスの花は、みずみずしい生命力を湛えた幸福のシンボル。



プルメリア

ハワイ語で Puamelia(プアメリア)といい、ハワイではとても身近な花で、甘くてやさしい香りを持つハワイで人気の花です。
芳香が強く、日持ちするのでレイに使用されたり、髪飾りとして身に着けたりして人々に親しまれています。
ハワイに咲きほこる、この可憐な白い花は、神が宿る神聖な花ともいわれています。
花言葉は、「気品」「親愛」「恵まれた人」「魅力」などで、プルメリアを身につけると魅力的になるといわれています。
特に大切な人の幸せを願うもの、身を守る象徴としても考えられています。



Kumulipo(クムリポ)

※エタニティのように一周石留めがされているもの。その中にはこのKumulipoが彫られています。

ハワイ語で「起源」を意味するクムリポ。寄せては返す流麗なスクロール(波)と、神が宿るといわれる神聖なマイレ、信頼と幸福を意味するハイビスカスがドラマティックに結びついたこのデザインは、海と大地の豊豊穰な自然に抱かれた楽園ハワイの起源を象徴しています。
また、この紋様には「愛する人を守る力」が宿っているといわれ、古くからハワイアンのお守りとして大切に受け継がれてきました。

伝
Den



プリンセス(リリオオカラニ)

フラワー(ラカ)



クムリボ(クムリボ+カヒコ)

マイル(マウロア+ピリアロハ)

スクロール(イボラニ)



伝
Den

Technical & Collaboration

本場が認める高度な技術力と安心感

ハワイアンジュエリーの技術を受け継ぐアーティストはハワイ本島でも限られています。マスターエングレーバー松尾琢磨はハワイで修行を積み、本場の技術を確かに受け継ぐハワイアンジュエリーの第一人者。その深くシャープな彫から生み出されるカット面は、シザー全体を神秘的に輝かせます。実際に手に取って眺めると、モチーフの模様が『生きている』ことに気づかれるはずです。



トラディショナルエングレーバーとしてグローバルな活躍を見せる松尾琢磨とのコラボレーションしました。シザーに刻まれた模様を通してハワイの文化や歴史を多くの人達に知ってもらいたい、ハワイアン模様をあしらったシザーを使用し、充実したサロンワークを送って頂き、より良いサービスをお客様に提供してもらいたいという双方の思いから、今回のコラボ企画が生まれました。世界に一つしかない自分だけのオリジナルシザーを作ってみませんか？

